



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

### असाधारण EXTRAORDINARY

PART II—Section 3—Sub-section (iii)  
भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. २२]

नई दिल्ली, मंगलवार, जून १६, १९८१/ज्येष्ठ २६, १९०३

No. २२]

NEW DELHI, TUESDAY, JUNE 16, 1981/JYAISTHA 26, 1903

इस भाग में भिन्न धृष्ट संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचनाएँ

नई दिल्ली, १५ जून, १९८१

(ए) वह तारीख जिसको अदिवास- २ जुलाई, १९८१ (बृहस्पतिवार) प्रकाशित हो भवत्वान होगा

(फ) वह तारीख जिसमें पूर्व मन- ४ जुलाई, १९८१ (शनिवार) दान पूरा कर लिया जाएगा।

[सं. ३१९/प००२०/८१ (१)]

### ELECTION COMMISSION OF INDIA NOTIFICATIONS

New Delhi, the 15th June, 1981

O.N. 35(E)—Whereas the President has, by notification published in the Gazette of India on the 15th June, 1981, called upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of West Bengal to elect six members to the Council of States ;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints with respect to the said election :—

- (a) 22nd June, 1981 (Monday), as the last date for making nominations;
- (b) 23rd June, 1981 (Tuesday), as the date for the scrutiny of nominations ;

- (अ) नामनिर्देशन करने के लिए २२ जून, १९८१ (मोमबत्ते)  
झाँसी नारीख
- (ब) नामनिर्देशनों की संबंधिता की २३ जून, १९८१ (मंगलवार)  
तारीख
- (ग) प्रभ्याधिताएँ धापस लेने के लिए २५ जून, १९८१ (बृहस्पतिवार)  
झाँसी नारीख

- (c) 25th June, 1981 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) 2nd July, 1981 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) 4th July, 1981 (Saturday), as the date before which the election shall be completed.

[No. 318/WB/81(1)]

**आ० आ० 36 (अ) :**—लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 की धारा 56 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निवाचन आयोग तारीख 15 जून, 1981 की भारत के राजपत्र में प्रकाशित राष्ट्रपति की अधिकृत्वना के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले दिव्यार्थिक निवाचन के लिए 10 बजे पूर्वाह्न से 2 बजे अपराह्न तक का समय उम्म ममय के द्वारा में नियम करता है जिसके द्वारा भवि आवश्यक हुआ तो समवान होगा।

[ग० 318/प० ब० /81 (2)]

**O.N. 36(E).**—In exercise of the powers conferred by section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 10.00 a.m. to 2.00 p.m. as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken at the biennial election to the Council of States, to be held in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India on the 15th June, 1981.

[No. 318/WB/81(2)]

**आ० आ० 37 (अ) :**—लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 की धारा 21 के उपबंधों के अनुभरण में, निवाचन आयोग, पश्चिमी बंगाल राज्य सरकार के प्रामाणी से तारीख 15 जून, 1981 के भारत के राजपत्र में प्रकाशित राष्ट्रपति की अधिकृत्वना के अनुसरण में उक्त राज्य सभा के लिए होने वाले दिव्यार्थिक निवाचन के लिए सचिव, पश्चिमी बंगाल विधान सभा को नियुक्त किए गए रिटनिंग आफिसर को उसके कार्रवाई के पालन में सहायता करने के लिए नियुक्त करता है।

[ग० 318/प० ब० /81 (3)]

**O.N. 37(E).**—In pursuance of the provisions of section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby designates in consultation with the Government of West Bengal, the Secretary, West Bengal Legislative Assembly, to be the Returning Officer, in respect of the biennial election to the Council of States to be held in the said State in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India on 15th June, 1981.

[No. 318/WB/81(3)]

**आ० आ० 38 (अ) :**—लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 की धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निवाचन आयोग श्री ए० रहमान, उप सचिव, परिवर्त्तन व विधान सभा को भारीख 15 जून, 1981 की आपका अधिकृत्वना सं० 318/प० ब०/81 (3) द्वारा राज्य सभा के लिए होने वाले दिव्यार्थिक निवाचनों के लिए नियुक्त किए गए रिटनिंग आफिसर को उसके कार्रवाई के पालन में सहायता करने के लिए नियुक्त करता है।

[ग० 318/प० ब० /81 (4)]

के० गणेश, उपवर्त्तन विधान आयोग

**O.N. 38(E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints Shri A. Rahman, Deputy Secretary, West Bengal Legislative Assembly to assist the Returning Officer appointed vide Commission's notification No. 318/WB/81(3), dated the 15th June, 1981, for the biennial election to the Council of States, in the performance of his functions.

[No. 318/WB/81-(4)]

K. GANESAN, Secy.  
to the Election Commission of India.